

البيانات بالآلاف الدراهم

FS-CABK  
12-6-2002  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

(البيانات بالآلاف الدراهم)

النتائج في نهاية العام	٢٠٠١	٢٠٠٠
صافي الفوائد والمصروفات	٢٠,٨٦٥	٢٢,١٢٩
صافي الأرباح التشغيلية	١٢,٧٧٢	١١,٥٣٧
صافي الأرباح بعد الضريبة والمخصصات	(١,٧١٢)	٢,٧٨٦
الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين	-	٢,٥٠٠

(البيانات بالآلاف الدراهم)

أهم بنود الميزانية	٢٠٠١	٢٠٠٠
مجموع الموجودات	٩٢٠,١٢١	٨٤٥,٨٠٢
تسهيلات إئتمانية	٢٥٧,٦٠٩	٣٣٦,٢١٥
ودائع العملاء والتأجيلات النقدية	٧٧١,٩٩١	٤٠٩,٨٠١
مجموع حقوق المساهمين	٥٢,٤٩٢	٤١,٣٤٨

أهم النسب المالية

صافي الفوائد / الموجودات	٢,٢٦	٢,٢٨
صافي الأرباح قبل المخصصات/ الموجودات	١,١٥	١,٢٤
نسبة كفاية رأس المال	٢١٢,٤	٢١٤,٢
نسبة السيولة النقدية	٥٨,٧	٦٠,٨
حصة السهم من صافي الأرباح	١٨٩ فلس/دينار (٠,٠٨٦)	١٨٩ فلس/دينار
سعر السهم في السوق	٢,٢٢ دينار	٢,٥٢ دينار

لقد دققنا الميزانية العامة الموحدة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠، وبينان الدخل الموحد والتصرفات في حقوق المساهمين الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة البنك، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها، هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا.

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وتقييم إجراءات التدقيق للوصول إلى درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية غير صحيحة، وتشمل هذه الإجراءات القيام بتدقيق اختياري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما تشمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة، والتدابير الرقابية الهامة التي استندت إليها الإدارة، وكذلك أسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة، ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية، وفي اعتقادنا أن ما قمنا به من تدقيق يشكل أساساً مقبولاً نستند عليه في إبداء رأينا.

يحتسب البنك جهود وسجلات محاسبية مطبوعة بصحيفة مسؤولة، وإن البيانات المالية المرخصة متفصلة معها.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بمدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠، ونتائج أعماله الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ونومى بالمصادقة عليها.

المحاسبون المحضون

بشريكو

ترخيص رقم ٥١٢ طقة (١)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢ أيار ٢٠٠٢

٧

٦

الموجودات	٢٠٠٠ دينار	٢٠٠١ دينار
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٢١٨,٤٦٦,٩٥٩	٢١٢,٨٠٠,٣٠١
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٢٢,٧٧٩,٨٧٢	٢٢٢,٨٤٢,٠٩٤
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٨,٢٣٠,٠١٩	٢٠,٨٩٢,٦٦٧
موجودات مالية للتجارة	٥٩٢,٦٦٦	٥٠٥,٩٥٤
التسهيلات الائتمانية المباشرة بالصلح	٧٨٨,٧٤٤,٢١٢	٢١٠,١٠٠,١١٥
موجودات مالية متوفرة للبيع	٤٢,٧٢٨,٨٥٠	١١٤,٠٧٤,٧٠١
إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق بالصلح	٤٧,٤٠٥,٦٨٩	-
موجودات ثابتة بالصلح	١٨,٠١٧,٩٥٦	١٨,٤١٩,٢٥٧
موجودات أخرى	٢٦,٨٥٦,٥٢٧	٢٠,٢٠٥,٦٢٩
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٨٤٨,٨٠٢,٨٦١</b>	<b>٩٣,١٢٠,٨١٨</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		
<b>المطلوبات</b>		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤,٦٤٦,٥١٤	٢٢,١٥٦,٦٠٢
ودائع الصلاء	٧٢٢,٣٧٩,٩١٢	٧٢٠,٧٢٢,٩٧٢
تأمينات نقدية	٢٢,٤٢١,٤٧٢	٥١,٢٥٧,٢٢٩
أموال مقترضة	٩,٢٠٥,١٥٤	٧,٢٥٩,٩٠٤
مخصصات متنوعة	٢,٨٥٢,١٩٢	٢,٨٣٦,٧٥٥
مطلوبات أخرى	٢٦,٢١٠,٨١٧	٢٨,٤٩٧,٦٨٢
مخصص ضريبة الدخل	٢,٩٦٢,٠٨١	١,٣٧٨,٨٥٥
قرض مساند	١٠,٦٢٥,٠٠٠	١٠,٦٢٥,٠٠٠
أستاد قرض	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٨٤٢,٥١٤,١٤٢</b>	<b>٨٧٦,٨٥٦,١٠٠</b>
<b>حقوق الأقلية</b>	<b>٩٤,٢٩٣</b>	<b>٧٧٢,٤٢٩</b>
<b>حقوق المساهمين</b>		
رأس المال المكتوب به (الدفع)	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	٨,٧٥٢,١٢٢	٨,٧٩١,٠٠٥
احتياطي اختياري	١,٨٨٦,٢٧٧	-
احتياطي التفرغ الخارجي	٨,١٠٨,٥١٦	١٠,٢٨٤,٣٦٨
فروقات ترجمة عملات أجنبية	-	(٣٦,٧٠٨)
التغير التراكمي في القيمة العادلة	-	(٢,٢٣١,٦٢٢)
أرباح مدورة	-	١٦,١٨٥,٢٢٦
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	٢,٥٠٠,٠٠٠	-
<b>مجموع حقوق المساهمين</b>	<b>٤١,٣٤٨,٠٢٦</b>	<b>٥٦,٤٩٢,٣٦٩</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٨٨٤,٨٠٢,٨٦١</b>	<b>٩٣,١٢٠,٨١٨</b>

المعدل المرجح لعدد الأسهم	٢٠٠٠ دينار	٢٠٠١ دينار
الفوائد الدائنة	٥٥,٢٥٤,٠٩٦	٥٥,٢٥٤,٠٩٦
الفوائد المدينة	٢١,٤٢٦,٤٦٩	٢١,٤٢٦,٤٦٩
<b>صافي الفوائد</b>	<b>٣٣,٨٢٧,٦٢٧</b>	<b>٣٣,٨٢٧,٦٢٧</b>
صافي المبيعات	٧,٠٢٧,٠٠٠	٧,٠٢٧,٠٠٠
<b>صافي إيرادات الفوائد والمبيعات</b>	<b>٤٠,٨٥٤,٦٢٧</b>	<b>٤٠,٨٥٤,٦٢٧</b>
الإيرادات من غير الفوائد والمبيعات	٢,٤٧٠,٢٧٢	٢,٤٧٠,٢٧٢
أرباح موجودات وأموال مالية	٢,٧١٤,٦١٠	٢,٧١٤,٦١٠
إيرادات تشغيلية أخرى	٦,٢٢٤,٨٨٢	٦,٢٢٤,٨٨٢
<b>مجموع الإيرادات من غير الفوائد والمبيعات</b>	<b>١١,٨٢٤,٧٧٤</b>	<b>١١,٨٢٤,٧٧٤</b>
<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>	<b>٥٢,٦٧٩,٤٠١</b>	<b>٥٢,٦٧٩,٤٠١</b>
<b>المصروفات</b>		
نفقات الموظفين	١٤,٤٠٥,٢٢٧	١٤,٤٠٥,٢٢٧
مصاريف تشغيلية أخرى	٧,٠١٩,٥٦٩	٧,٠١٩,٥٦٩
استهلاكات وأعطاءات	٢,٨٧٥,٠٤٦	٢,٨٧٥,٠٤٦
مخصص التسهيلات الائتمانية	٨,٨٨٢,٤٢١	٨,٨٨٢,٤٢١
مخصص هبوط قيمة الإستثمارات	-	-
ديون مددومة	٢٦,٩٥٠	٢٦,٩٥٠
خسائر فرع وادي النعاج	٢,٧٨٥,٥٢٧	٢,٧٨٥,٥٢٧
خسائر تدني قيمة موجودات مستملكة	٢٢٥,٤٨١	٢٢٥,٤٨١
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها	٧٧,٩٧٤	٧٧,٩٧٤
مخصصات متنوعة أخرى	١,٤٧٧,٧١١	١,٤٧٧,٧١١
<b>مجموع المصروفات التشغيلية</b>	<b>٣٧,٨٨٥,٩١٦</b>	<b>٣٧,٨٨٥,٩١٦</b>
صافي (خسارة) دخل التشغيل	(٧٨٦,٤٠٧)	(٧٨٦,٤٠٧)
إيرادات غير تشغيلية بالصلح	٩٨١,٢٤٤	٩٨١,٢٤٤
<b>صافي الدخل قبل الضرائب والرسوم</b>	<b>١٩٤,٨٣٧</b>	<b>١٩٤,٨٣٧</b>
بنزلة: مخصص ضريبة الدخل	١,٩٢٩,٥٨١	١,٩٢٩,٥٨١
رسوم الهاميات الأردنية	٢,٢٨٨	٢,٢٨٨
بعث علمي وتدريب مهني	٢,٢٨٨	٢,٢٨٨
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	١,٢٠٠	١,٢٠٠
<b>صافي (خسارة) الدخل للسنة بعد الضريبة والرسوم</b>	<b>(١,٧٤٢,٧٧٠)</b>	<b>(١,٧٤٢,٧٧٠)</b>
نصيب حقوق الأقلية	٢١,١٥٥	٢١,١٥٥
<b>صافي (خسارة) دخل السنة</b>	<b>(١,٧٦٣,٩٢٥)</b>	<b>(١,٧٦٣,٩٢٥)</b>
حصة السهم من صافي (الخسارة) (الدخل)	(٥,٨٨٦)	(٥,٨٨٦)
مجموع	١,٧٥٨,٠٣٩	١,٧٥٨,٠٣٩